

Distr.: General
10 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٥١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق
الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

الاحتياجات الإضافية لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في
جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفصل
٤	أولا - الولاية والنتائج المقررة
٤	ألف - لمحة عامة
٥	باء - افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة
٦	جيم - التعاون الإقليمي بين البعثات
٦	ثانيا - الموارد المالية
٦	ألف - الموارد الكلية
٨	باء - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٩	ثالثا - تحليل الفروق
١٣	رابعا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها



الرجاء إعادة استعمال الورق

080513 060513 13-28669 (A)



موجز

يبين هذا التقرير الاحتياجات الإضافية لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، التي تبلغ ٥٠٠ ٥٢٤ ٩٠ دولار، وتغطي تكاليف النشر الكامل لـ ٢٠٤ ٢ أفراد إضافيين في الوحدات العسكرية، وسبع طائرات إضافية لدعم المهام التي كلفت بها البعثة. وينبغي قراءة التقرير بالاقتران مع تقرير الأمين العام عن ميزانية البعثة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (A/67/797).

وقد قدمت الميزانية المقترحة للإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، البالغ إجماليها ١٠٠ ٣٥٩ ٣٥٩ ١ دولار (وصافيتها ٢٠٠ ٥٨٧ ٣٣٣ دولار) إلى الجمعية العامة في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٣. وفي وقت لاحق قرر مجلس الأمن في قراره ٢٠٩٨ (٢٠١٣) المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٣، تمديد فترة ولاية البعثة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٤، وقرر أن تضم البعثة، لفترة مبدئية مدتها سنة واحدة وفي حدود السقف المأذون به للقوات البالغ ١٩ ٨١٥ فرداً، وبصفة استثنائية ودون أن يشكل ذلك سابقة أو مساساً بمبادئ حفظ السلام المتفق عليها، لواء تدخل يتألف من عناصر شتى من ضمنها ثلاث كتائب مشاة وكتيبة مدفعية وكتيبة قوات خاصة وسرية استطلاع، يكون مقره في غوما، ويخضع للقيادة المباشرة لقائد القوة في البعثة

ومع مراعاة الاحتياجات الإضافية المقدرة بـ ٩٠ ٥٢٤ ٥٠٠ دولار، يبلغ مجموع الميزانية المقترحة لتشغيل البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ الآن مبلغاً إجماليه ٦٠٠ ٨٨٣ ٤٤٩ ١ دولار (وصافيه ١١١ ٧٠٠ ٤٢٤ ١ دولار).

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفئة	المخصصات (٢٠١٣/٢٠١٢)	تقديرات		الفرق	النسبة المئوية
		التكاليف الاصولية	التكاليف الإضافية		
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٥١٣ ٦٤٠,٠	٥٠٥ ٢٨٤,٠	٥٠ ٩٢٨,٥	٥٥٦ ٢١٢,٥	٨,٣
الموظفون المدنيون	٣١٢ ٣٦٥,٠	٣١٠ ٨٠٧,٨	—	٣١٠ ٨٠٧,٨	(٠,٥)
التكاليف التشغيلية	٥١٧ ٥٨٨,٠	٥٤٣ ٢٦٧,٣	٣٩ ٥٩٦,٠	٥٨٢ ٨٦٣,٣	١٢,٦
إجمالي الاحتياجات	١ ٣٤٣ ٥٩٣,٠	١ ٣٥٩ ٣٥٩,١	٩٠ ٥٢٤,٥	١ ٤٤٩ ٨٨٣,٦	٧,٩

الفرق	المبلغ	النسبة المئوية	مجموع التكاليف المقدر	تقديرات التكاليف الإضافية	تقديرات التكاليف الأصلية	المخصصات (٢٠١٣/٢٠١٢)	الفئة
(٣,٨)	(١٠٢٢,٨)		٢٥٧٧١,٩	—	٢٥٧٧١,٩	٢٦٧٩٤,٧	الإيرادات المتأتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٨,١	١٠٧٣١٣,٤		١٤٢٤١١١,٧	٩٠٥٢٤,٥	١٣٣٣٥٨٧,٢	١٣١٦٧٩٨,٣	صافي الاحتياجات
(٢٣,٥)	(٩٢٥,٥)		٣٠٢٠,٣	—	٣٠٢٠,٣	٣٩٤٥,٨	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٧,٨	١٠٥٣٦٥,١		١٤٥٢٩٠٣,٩	٩٠٥٢٤,٥	١٣٦٢٣٧٩,٤	١٣٤٧٥٣٨,٨	مجموع الاحتياجات

وترد في الفرع الرابع من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها.

أولا - الولاية والنتائج المقررة

ألف - لمحة عامة

- ١ - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية في قراره ١٩٢٥ (٢٠١٠).
- ٢ - وقدمت الميزانية المقترحة للإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، البالغ إجماليها ١٠٠ ٣٥٩ ٣٥٩ دولار (وصافيتها ٢٠٠ ٥٨٧ ٣٣٣ دولار) إلى الجمعية العامة في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٣، استنادا إلى قرار مجلس الأمن ٢٠٥٣ (٢٠١٢).
- ٣ - وفي وقت لاحق قرر مجلس الأمن في قراره ٢٠٩٨ (٢٠١٣) المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٣، تمديد فترة ولاية البعثة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٤، وقرر أن تضم البعثة، لفترة مبدئية مدتها سنة واحدة وفي حدود السقف المأذون به للقوات البالغ ١٩ ٨١٥ فردا، وبصفة استثنائية ودون أن يشكل ذلك سابقة أو مساسا بمبادئ حفظ السلام المتفق عليها، لواء تدخل يتألف من عناصر شتى من ضمنها ثلاث كتائب مشاة وكتيبة مدفعية وكتيبة قوات خاصة وسرية استطلاع، يكون مقره في غوما، ويخضع للقيادة المباشرة لقائد القوة في البعثة.
- ٤ - ومن المتوقع عملا بقرار مجلس الأمن ٢٠٩٨ (٢٠١٣)، أن تبلغ الاحتياجات الإضافية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ مبلغ ٥٠٠ ٥٢٤ ٩٠ دولار لتغطية النشر الكامل لـ ٢ ٢٠٤ من الأفراد الإضافيين في الوحدات العسكرية للواء التدخل، وسبع طائرات إضافية (ست طائرات هليكوبتر عسكرية وطائرة واحدة ثابتة الجناحين) لدعم المهام التي كلفت بها البعثة.
- ٥ - ونتيجة لذلك، يبلغ مجموع الميزانية المقترحة لتشغيل البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ الآن مبلغا إجماليه ٦٠٠ ٨٨٣ ٤٤٩ دولار (وصافيه ٧٠٠ ١١١ ٤٢٤ دولار)، ويشمل مبلغا إجماليه ١٠٠ ٣٥٩ ٣٥٩ دولار (وصافيه ٢٠٠ ٥٨٧ ٣٣٣ دولار) للإنفاق على البعثة، ومبلغا إضافيا قدره ٥٠٠ ٥٢٤ ٩٠ دولار للنشر الكامل للواء التدخل وزيادة أسطول البعثة من الطائرات بإضافة سبع طائرات.
- ٦ - وفيما يتعلق بأطر الميزنة القائمة على النتائج للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، ستعرض النواتج الفعلية للواء التدخل بوصفها نواتج إضافية في إطار الإنجازات المتوقعة ذات الصلة في سياق تقرير الأداء عن الفترة نفسها. وستؤخذ في الاعتبار ولاية البعثة، على النحو المبين في قرار مجلس الأمن ٢٠٩٨ (٢٠١٣)، في صياغة أطر الميزنة القائمة على النتائج للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥.

باء - افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة

٧ - من المتوقع، في ضوء استمرار الأوضاع الأمنية المتقلبة في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية، أن تنشئ البعثة لواء تدخل ضمن القوام المأذون به البالغ ١٩ ٨١٥ فردا من أفراد الوحدات العسكرية. وسيضم لواء التدخل ما مجموعه ٣ ٠٥٤ فردا، منهم ٨٥٠ من أفراد الوحدات المنتشرة بالفعل في منطقة البعثة، وينتج عن ذلك نشر ٢ ٢٠٤ أفراد إضافيين في الوحدات العسكرية. وقد بين مجلس الأمن أيضا في قراره ٢٠٩٨ (٢٠١٣) عددا من التدابير اللازمة لتعزيز القدرات الحالية للبعثة من أجل تحقيق جملة أهداف منها تحسين قدرتها على حماية المدنيين، ورصد تدفق الأسلحة والأعتدة ذات الصلة عبر الحدود في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية والإبلاغ عنه، والمشاركة حسب الاقتضاء في الأنشطة التي تضطلع بها آلية التحقق المشتركة الموسعة التابعة للمؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى لرصد المناطق الحدودية في الجزء الشرقي من البلد. وتحقيقا لهذه الغاية من المتوقع أن تمتلك البعثة قدرات المراقبة الضرورية، من حيث المعدات والأفراد، لأداء المهام التي كلفت بها. ومن المتوقع عملا بنفس القرار أن يوفر لواء التدخل قدرات هجومية تهدف إلى تجميد الجماعات المسلحة ونزع سلاحها والحيلولة دون توسعها في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية، إما بشكل أحادي أو بالاشتراك مع القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، على نحو يتسم بالقوة وبالكثير من خفة الحركة والمرونة.

٨ - وسيتم، بموجب أحكام القرار ٢٠٩٨ (٢٠١٣)، نشر لواء التدخل على نحو سريع لفترة أولية مدتها سنة واحدة، على أن يتم نشره بالكامل في غضون ٣٠ يوما من اتخاذ القرار نفسه. ونتيجة لذلك فإن الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ يُفترض فيها النشر الكامل للواء التدخل. ومن أجل تلبية الاحتياجات التشغيلية للبعثة، ولتمكين اللواء من الحفاظ على مواقع تكتيكية (متنقلة) طوال فترة نشره، لا بد من أن يكون هيكل البعثة قادرا على التكيف بحيث يستجيب للطابع المرن لعملية نشر اللواء وتشغيله. وستتولى حكومات دول المنطقة، وفقا للتوقعات الحالية، توفير الأفراد الإضافيين لوحدات اللواء. ونتيجة لذلك يتوقع نشر المعدات المملوكة للوحدات الخاصة باللواء عن طريق النقل البري. ومن المتوقع بالإضافة إلى ذلك أن يتم إيواء أفراد اللواء في خيام بدلا من إنشاء أماكن إقامة صلبة الجدران، وألا يتناوبوا خلال فترة ١٢ شهرا. ولدعم عمليات اللواء وتعزيز قدرات البعثة بما يكفل حماية المدنيين، ورصد تدفق الأسلحة والأعتدة ذات الصلة عبر الحدود في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية والإبلاغ عنه، يقترح تعزيز أسطول طائرات البعثة بإضافة سبع طائرات (ست طائرات هليكوبتر عسكرية وطائرة واحدة ثابتة الجناحين). ومن المتوقع أن يتمركز الأسطول إلى منطقة البعثة بحلول نهاية فترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

٩ - وفيما يتعلق بالاحتياجات من الموظفين المدنيين، تفيد التوقعات الحالية بأن ملاك الموظفين المقترح الوارد في تقرير الأمين العام عن ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (A/67/797) سيوفر قدرات كافية لدعم النشر الأولي للواء التدخل. وسيعاد نشر ذلك الملاك بطريقة مرنة لسد الاحتياجات الفنية واللوجستية الإضافية المتعلقة باللواء، فضلا عن الاستجابة لأية آثار محتملة لعمله على الصعيد العسكري، بما في ذلك ما يتعلق بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج.

جيم - التعاون الإقليمي بين البعثات

١٠ - عين الأمين العام مبعوثا خاصا لمنطقة البحيرات الكبرى مهمته دعم تنفيذ إطار السلام والأمن والتعاون في جمهورية الكونغو الديمقراطية والمنطقة الموقع في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٣. ويتوقع أن تتعاون البعثة تعاوننا تماما مع المبعوث الخاص في حدود الموارد المتاحة، للوفاء بالالتزامات الوطنية ضمن إطار السلام والأمن والتعاون. ومن المتوقع أن ترصد البعثة الحظر المفروض على الأسلحة بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية، وأن ترصد على وجه الخصوص تدفق الأفراد العسكريين أو الأسلحة أو الأعتدة ذات الصلة عبر الحدود الشرقية للبلد وتبلغ عنه، بما في ذلك عن طريق استخدام قدرات المراقبة التي توفرها نظم المراقبة الجوية غير المأهولة، فضلا عن الاستيلاء على تلك الأسلحة والأعتدة وجمعها والتخلص منها.

ثانيا - الموارد المالية

ألف - الموارد الكلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفرق	تقديرات تكاليف		تقديرات تكاليف إضافية المقدرة		المخصصات (٢٠١٣/٢٠١٢)	الفئة
	المبلغ	النسبة المئوية	(٢٠١٣/٢٠١٤)	(٢٠١٣/٢٠١٤)		
(١)÷(٥)=(٦)	(١)-(٤)=(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة						
٥,٧	٢٧٤٩,٠	٥١١٥٨,٢	٢٨١٥,٩	٤٨٣٤٢,٣	٤٨٤٠٩,٢	المراقبون العسكريون
٩,٦	٤٠٠٢,٩	٤٥٨٤١٥,١	٤٨١١٢,٦	٤١٠٣٠٢,٥	٤١٨٤١٢,٢	الوحدات العسكرية
١,٥	٣٣٠,٩	٢٢٢٩٥,٨	—	٢٢٢٩٥,٨	٢١٩٦٤,٩	شرطة الأمم المتحدة
(٢,١)	(٥١٠,٣)	٢٤٣٤٣,٤	—	٢٤٣٤٣,٤	٢٤٨٥٣,٧	وحدات الشرطة المشكّلة

الفرق	تقديرات تكاليف		تقديرات تكاليف إضافية		المخصصات (٢٠١٣/٢٠١٢)	الفترة
	المبلغ	النسبة المئوية	(٢٠١٤/٢٠١٣)	المقدرة		
(١)÷(٥)=(٦)	(١)-(٤)=(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
٨,٣	٤٢ ٥٧٢,٥	٥٥٦ ٢١٢,٥	٥٠ ٩٢٨,٥	٥٠٥ ٢٨٤,٥	٥١٣ ٦٤٠,٥	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون						
(٢,٥)	(٣ ٨٥٦,٥)	١٨٦ ٩٠٤,٩	—	١٨٦ ٩٠٤,٩	١٩٠ ٧٦١,٤	الموظفون الدوليون
٢,٨	٢ ١٥٥,٤	٨٠ ١٥٨,٥	—	٨٠ ١٥٨,٥	٧٨ ٠٠٢,٦	الموظفون الوطنيون
(٢,٣)	(٦٧٧,٥)	٢٨ ٣٧٨,٢	—	٢٨ ٣٧٨,٢	٢٩ ٠٥٥,٢	متطوعو الأمم المتحدة
٥,٦	٨٢٠,٩	١٥ ٣٦٦,٧	—	١٥ ٣٦٦,٧	١٤ ٥٤٥,٨	المساعدة المؤقتة العامة
(٠,٥)	(١ ٥٥٧,٢)	٣١٠ ٨٠٧,٨	—	٣١٠ ٨٠٧,٨	٣١٢ ٣٦٥,٥	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية						
(٠,٩)	(٥٨,٧)	٦ ٣٣٩,٥	—	٦ ٣٣٩,٥	٦ ٣٩٨,٢	الأفراد المقدمون من الحكومات
—	—	—	—	—	—	مراقبو الانتخابات المدنيين
١,٥	١,٦	١٦٢,٦	—	١٦٢,٦	١٦١,٥	الاستشاريون
(١,٤)	(١٣٦,١)	٩ ٧٠٤,٩	—	٩ ٧٠٤,٩	٩ ٨٤١,٥	السفر في مهام رسمية
١١,٤	١٣ ٠٩٨,٤	١٢٨ ٢٥٤,٧	٨ ١٩٥,٩	١٢٠ ٠٥٨,٨	١١٥ ١٥٦,٣	المرافق والبنى الأساسية
٤,٨	١ ٢٦٤,٩	٢٧ ٦٢٣,٢	١ ٠٠٢,٩	٢٦ ٦٢٠,٣	٢٦ ٣٥٨,٣	النقل البري
١٦,٥	٤٢ ٨٢٧,٦	٣٠١ ٧٤٠,٥	٢٥ ٨٢٥,٩	٢٧٥ ٩١٤,١	٢٥٨ ٩١٢,٤	النقل الجوي
٣١,٥	٥٧٠,٦	٢ ٣٨٣,٥	—	٢ ٣٨٣,٥	١ ٨١٢,٤	النقل البحري
(٠,٩)	(٣٤١,٧)	٣٩ ٦٠٤,٥	٢ ٣٠٦,٦	٣٧ ٢٩٧,٤	٣٩ ٩٤٥,٧	الاتصالات
١٤,٤	١ ٥٤٤,٧	١٢ ٢٦٢,٥	٣٧,٨	١٢ ٢٢٤,٧	١٠ ٧١٧,٨	تكنولوجيا المعلومات
٢٠,٨	٣ ٢١٦,٥	١٨ ٦٦٤,١	١ ٥٣٧,٦	١٧ ١٢٦,٥	١٥ ٤٤٧,٦	الخدمات الطبية
١٢,٩	٦٤٨,٥	٥ ٦٦١,٦	٥٨٧,٩	٥ ٠٧٣,٧	٥ ٠١٣,٦	المعدات الخاصة
١٠,٢	٢ ٦٣٩,٥	٢٨ ٤٦٣,٢	١٠١,٤	٢٨ ٣٦١,٨	٢٥ ٨٢٣,٧	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
—	—	٢ ٠٠٠,٥	—	٢ ٠٠٠,٥	٢ ٠٠٠,٥	المشاريع السريعة الأثر
١٢,٦	٦٥ ٢٧٥,٣	٥٨٢ ٨٦٣,٣	٣٩ ٥٩٦,٥	٥٤٣ ٢٦٧,٣	٥١٧ ٥٨٨,٥	المجموع الفرعي
٧,٩	١٠٦ ٢٩٠,٦	١ ٤٤٩ ٨٨٣,٦	٩٠ ٥٢٤,٥	١ ٣٥٩ ٣٥٩,١	١ ٣٤٣ ٥٩٣,٥	إجمالي الاحتياجات
(٣,٨)	(١ ٠٢٢,٨)	٢٥ ٧٧١,٩	—	٢٥ ٧٧١,٩	٢٦ ٧٩٤,٧	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٨,١	١٠٧ ٣١٣,٤	١ ٤٢٤ ١١١,٧	٩٠ ٥٢٤,٥	١ ٣٣٣ ٥٨٧,٢	١ ٣١٦ ٧٩٨,٣	صافي الاحتياجات

الفرق	تقديرات تكاليف		تقديرات تكاليف إضافية المقدرة		المخصصات (٢٠١٣/٢٠١٢)	الفئة
	المبلغ	النسبة المئوية	(٢٠١٤/٢٠١٣)	(٤) - (١)		
(١) - (٥) = (٦)	(١) - (٤) = (٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
(٢٣,٥)	(٩٢٥,٥)	٣٠٢,٣	—	٣٠٢,٣	٣٩٤٥,٨	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) ^(أ)
٧,٨	١٠٥٣٦٥,١	١٤٥٢٩٠٣,٩	٩٠٥٢٤,٥	١٣٦٢٣٧٩,٤	١٣٤٧٥٣٨,٨	مجموع الاحتياجات

(أ) بما في ذلك مبلغ ١ ٣٣٥ ٠٠٠ دولار المقدم من مؤسسة إيرونديل (Hirondelle Foundation) الذي يشمل اعتمادات للسفر والمرافق والبنية التحتية والنقل البري والاتصالات وخدمات أخرى، دعماً لخدمات البث الإذاعي للبعثة.

باء - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

١١ - بالإضافة إلى الاحتياجات من المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي الواردة في الفقرة ٦٥ من تقرير الأمين العام عن ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (A/67/797)، تستند الاحتياجات الإضافية المتعلقة بنشر لواء التدخل في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ إلى معدلات السداد الموحدة للمعدات الرئيسية (عقود الإيجار الشاملة للخدمة) والاكتفاء الذاتي بمبلغ قدره ٩٠٠ ١٦٣ ١٧ دولار على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ الإضافي المقدر	الفئة
	المعدات الرئيسية
٨ ٢٨٤,١	الوحدات العسكرية
٨ ٢٨٤,١	المجموع الفرعي
	الاكتفاء الذاتي
٤ ٦٥٤,٦	المرافق والبنى الأساسية
٢ ٠٩٩,٧	الاتصالات
١ ٥٣٧,٦	الخدمات الطبية
٥٨٧,٩	المعدات الخاصة
٨ ٨٧٩,٨	المجموع الفرعي
١٧ ١٦٣,٩	المجموع

ثالثاً - تحليل الفروق^(١)

١٢ - تعكس تحليلات الفروق الواردة في هذا الباب فقط فئات الإنفاق المتعلقة بنشر لواء التدخل وسبع طائرات إضافية، وتلغي تحليلات الفروق المدرجة في تقرير الأمين العام عن ميزانية البعثة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (A/67/797). وتظل جميع تحليلات الفروق الأخرى المدرجة في تقرير الأمين العام صحيحة ودون تغيير.

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٢ ٧٤٩,٠)	(٥,٧)	المراقبون العسكريون

• الولاية: نشر لواء التدخل

١٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى رصد اعتماد لبدلات الإقامة المقررة للبعثة حسب المعدلات السائدة لـ ٤٥ من ضباط الأركان العسكرية الذين سيتولون المهام الإدارية للواء التدخل.

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٤٠ ٠٠٢,٩	٩,٦	الوحدات العسكرية

• الولاية: نشر لواء التدخل

١٤ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى ما يلي: (أ) زيادة الاعتمادات المرصودة لتوفير حصص الإعاشة نتيجة لنشر ٢ ٢٠٤ من الأفراد الإضافيين في وحدات لواء التدخل، وتنقيح شروط العقد الإنجازي لتسليم حصص الإعاشة؛ (ب) زيادة الاعتمادات المرصودة لسداد التكاليف القياسية للقوات والمعدات المملوكة للوحدات التي تتكبدتها الحكومات المساهمة بقوات؛ (ج) الشحن والتكاليف ذات الصلة لنشر المعدات الخاصة بخمس وحدات طيران في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، مقارنة بنشر وحدتي طيران في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

(١) ترد مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويُقدّم تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة ٥ في المائة زيادةً أو نقصاناً أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

١٥ - وعلى النحو المبين في الفقرة ٦٣ من تقرير الأمين العام عن ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (A/67/797)، يظل تطبيق معامل التأخير في النشر، الذي قدره ١٤ في المائة، دون تغيير فيما يتعلق بنشر أفراد الوحدات العسكرية الموجودة حالياً في منطقة البعثة. وتستند تقديرات الكلفة ذات الصلة إلى التوقعات بنشر ٢٢٠٤ من الأفراد الإضافيين للوحدات العسكرية للواء التدخل خلال الربع الأخير من الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وإلى فرضية النشر الكامل لهؤلاء الأفراد خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤.

الفرق		المرافق والبنى الأساسية
بالنسبة المتوية	بآلاف الدولارات	
١١٤	١٣٠٩٨,٤	

• الولاية: نشر لواء التدخل

١٦ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى ما يلي: (أ) زيادة مدفوعات سداد التكاليف القياسية للاكتفاء الذاتي التي تتكبدتها الحكومات المساهمة بقوات، استناداً إلى النشر الكامل لـ ٢٢٠٤ من الأفراد الإضافيين في وحدات لواء التدخل؛ (ب) زيادة الاعتماد المرصود لوقود المولدات الكهربائية من أجل الوفاء بمتطلبات اللواء وتنفيذ العقد الإنجازي لتسليم الوقود؛ (ج) خدمات البناء، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بمركز الخدمات الإقليمي في عنيتي؛ (د) اقتناء ٣٣ وحدة إضافية لتنقية المياه، ومعدات مكافحة الحرائق، ومعدات الدفاع الميداني؛ (هـ) خدمات الصيانة وخدمات التعديل والتجديد المتصلة بنشر اللواء.

الفرق		النقل البري
بالنسبة المتوية	بآلاف الدولارات	
٤,٨	١٢٦٤,٩	

• الولاية: نشر لواء التدخل

١٧ - نتجت الاحتياجات الإضافية أساساً عما يلي: (أ) الاحتياجات من الوقود للمركبات المملوكة لوحدات لواء التدخل، والزيادة في رسوم التعبئة الخاصة بالعقد الإنجازي لتسليم الوقود؛ (ب) زيادة الاحتياجات من قطع الغيار بسبب الزيادة في استخدام المركبات لأغراض الدوريات العسكرية. ويقابل الفرق جزئياً انخفاض في الاحتياجات ناجم عن اقتناء عدد أقل من المركبات في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ مقارنة مع الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

الفرق		النقل الجوي
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٦,٥	٤٢ ٨٢٧,٦	

• الولاية: نشر لواء التدخل

١٨ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى ما يلي: (أ) النشر الكامل لسبع طائرات إضافية (ست طائرات هليكوبتر عسكرية وطائرة واحدة ثابتة الجناحين) لدعم الأنشطة التي كلف بها لواء التدخل، مما أدى إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بالاستئجار وتكاليف التشغيل وما يتصل بها من احتياجات إلى وقود الطائرات؛ (ب) تنفيذ مشروع نشر نظم المراقبة الجوية غير المأهولة على أساس تجريبي في البعثة. وسيتألف أسطول البعثة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ من ٦٣ طائرة في المجموع، منها ٤٥ طائرة ذات أجنحة دوارة و ١٨ طائرة ثابتة الجناحين. ويشمل ذلك الطائرات السبع الإضافية المخصصة لدعم لواء التدخل.

الفرق		الاتصالات
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٠,٩)	(٣٤١,٧)	

• عوامل متصلة بالإدارة: انخفاض المدخلات دون تغير النواتج

١٩ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى استبدال المحطات الطرفية للشبكة العالمية عريضة النطاق بمفاتيح إلكترونية (أجهزة مودم موصلة عن طريق الناقل التسلسلي العام (USB)، تُشتري مع خدمات التوصيل بالشبكة من شركات الهاتف الخليوي المحلية)، وهي تتميز بتدني تكلفتها وأمانها وتوفيرها نفس الفعاليات، مما يؤدي إلى تخفيض في الاعتمادات المخصصة للاتصالات التجارية. وتعوض عن الفرق جزئيا الاحتياجات الإضافية المقدرة لتغطية معدلات السداد الموحدة لتكاليف الاكتفاء الذاتي التي تتكبدها الحكومات المساهمة بقوات وبوحدات الشرطة المشكلة، وتأخذ في الحسبان نشر ٢ ٢٠٤ من الأفراد الإضافيين التابعين للواء التدخل.

الفرق		الخدمات الطبية
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٢٠,٨	٣ ٢١٦,٥	

• الولاية: نشر لواء التدخل

٢٠ - تنتج الاحتياجات الإضافية أساسا عن الزيادة في الاعتمادات المرصودة لسداد التكاليف القياسية للاكتفاء الذاتي التي تتكبدها الحكومات المساهمة بقوات، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بلواء التدخل.

الفرق		المعدات الخاصة
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٢,٩	٦٤٨,٠	

• الولاية: نشر لواء التدخل

٢١ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى زيادة الاعتمادات المرصودة لسداد التكاليف القياسية للاكتفاء الذاتي التي تتكبدها الحكومات المساهمة بقوات وبوحدات الشرطة المشكّلة، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بنشر لواء التدخل.

الفرق		اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٠,٢	٢ ٦٣٩,٥	

• عوامل متصلة بالإدارة: انخفاض المدخلات دون تغير النواتج

٢٢ - نتجت الاحتياجات الإضافية أساسا عما يلي: (أ) زيادة الاعتماد على وكلاء الشحن التجاري لإيصال الجزء الأكبر من الديزل ووقود الطائرات النفاثة من الفئة A1 من كمبالا إلى دونغو في الجزء الشمالي الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ (ب) توفير حصص الإعاشة لكثائب القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية أثناء العمليات المشتركة، وللمقاتلين السابقين الموجودين في مخيمات العبور في إطار عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين والإعادة إلى الوطن، قبل عودتهم إلى بلدانهم

الأصلية؛ (ج) توفير الأزياء الرسمية والأعلام والشارات لأفراد الوحدات العسكرية الإضافيين التابعين للواء التدخل.

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٣ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بشأن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية:

(أ) اعتماد مبلغ قدره ٦٠٠ ٨٨٣ ٤٤٩ ١ دولار للإنفاق على البعثة ونشر لواء التدخل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛

(ب) قسمة مبلغ قدره ٧٠٠ ٤١٢ ٠٨٧ ١ دولار كأفضية مقررة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٤؛

(ج) قسمة مبلغ قدره ٩٠٠ ٤٧٠ ٣٦٢ ٤ دولار كأفضية مقررة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، بمعدل شهري قدره ٦٣٣ ٨٢٣ ١٢٠ دولاراً، إذا قرر مجلس الأمن أن تستمر ولاية البعثة.